New Nouveau
Brunswick

Department of Justice

Ministère de la Justice

Co-operatives

Coopératives

2002

Annual Report

Rapport annuel

2002

2002 Annual Report

Published by:
Credit Unions, Co-operatives &
Trust Companies Branch
Department of Justice
Province of New Brunswick
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1
Canada

December 2003

Cover:
Communications New Brunswick

Printing and Binding:
Publications and Distribution
Supply and Services

ISBN 1-55137-368-8
ISSN 1181-800X

Printed in New Brunswick

Rapport annuel 2002

Publié par :
Direction des caisses populaires, coopératives et
sociétés de fiducie
Ministère de la Justice
Province du Nouveau-Brunswick
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
Canada

décembre 2003

Couverture :
Communications Nouveau-Brunswick

Imprimerie et reliure :
Publications et la distribution
Approvisionnement et services

ISBN 1-55137-368-8
ISSN 1181-800X

Imprimé au Nouveau-Brunswick

104-02704/

New Nouveau Brunswick

Department of Justice

Ministère de la Justice

Co-operatives

Coopératives

2002

Annual Report

Rapport annuel

2002

The Honourable Bradley Green, Q.C.
Minister of Justice

Dear Minister Green:

I am pleased to present the 2002 Annual Report of New Brunswick Co-operative Associations.

As of December 31, 2002, the number of co-operatives in New Brunswick totalled 227. One hundred and twenty-two co-operatives submitted their annual returns to the Department.

One new co-operative was incorporated in 2002 in the service category. The consumer co-operative that was dissolved in 2002 transferred its activities to a federal co-operative.

Reporting co-operatives in 2002 had a total of 69,940 members and 2,667 employees. The financial statements received indicated total sales of $373,635,627 and total assets of $172,189,995.

The charts on pages 10 and 11 illustrate the relative importance of the sales and asset levels of the various co-operative sectors.

Sincerely,

Rhéal Caissie
Inspector of Co-operative Associations

L'honorable Bradley Green, c.r.
Ministre de la Justice

Monsieur le ministre :

J'ai le plaisir de vous présenter le Rapport annuel 2002 des associations coopératives du Nouveau-Brunswick.

Le Nouveau-Brunswick comptait 227 coopératives au 31 décembre 2002. Cent vingt-deux coopératives ont soumis leur rapport annuel au ministère.

Une nouvelle coopérative a été constituée en 2002 dans la catégorie de services divers. Quant à la coopérative de consommation qui a été dissoute en 2002, elle a transféré ses activités aux mains d'une coopérative de régime fédéral.

Les coopératives déclarantes en 2002 avaient un sociétariat de 69 940 et avaient 2 667 employés. Les états financiers reçus indiquent des ventes totales de 373 635 627 $ et un actif total de 172 189 995 $.

Les graphiques aux pages 10 et 11 illustrent l'importance relative des ventes et de l'actif des secteurs coopératifs.

Sincèrement,

L'inspecteur des associations coopératives

Rhéal Caissie

To the members of the co-operative movement:

To achieve their full potential, co-operatives must strengthen their management abilities. The co-operative movement must also focus on the time-honoured strengths of co-operatives while being innovative in approach. Co-operatives also need to identify how they can contribute to economic and social development, community capacity building, and the delivery of services to the underprivileged or hard-to-reach. A Strategic Investment Fund now enables co-operatives to attain these objectives.

In 2002, the federal government announced the establishment of the Strategic Investment Fund. The investment, valued at $15 million over 5 years, is to support the establishment of new partnerships for the development of co-operatives across the country.

The Fund has two components. The Advisory Services component is designed to make technical support available to groups that want to set up new co-operatives or that require assistance in managing existing co-ops. This component is administered jointly by the Conseil Canadien de la Coopération and the Canadian Co-operative Association.

The Innovation and Research component finances projects by individuals, groups, or communities aimed at studying or demonstrating innovative applications of the co-operative model. That component is administered by the Government of Canada's Co-operatives Secretariat.

It is my hope that New Brunswick co-operatives will take full advantage of the Strategic Investment Fund. The provincial branch responsible for co-operatives will continue to assist co-operatives and will respond to the opportunities that could help link our resources to those of the co-operative movement within the framework of the Fund.

New Brunswick has its own example of an innovative application of the co-operative model. The new co-operative set up in 2002 is active in the field of wind energy. Not only is it the only co-operative of its kind in New Brunswick, it is the result of exemplary collaboration on the part of

À l'intention des membres du mouvement coopératif :

Afin d'exploiter leur plein potentiel, les coopératives doivent renforcer leurs capacités de gestion. Le mouvement coopératif est aussi appelé à miser sur les forces reconnues des coopératives et innover en matière d'applications du modèle coopératif. Il s'agit d'identifier la façon dont les coopératives peuvent contribuer au développement économique et social, au renforcement des capacités communautaires et à la prestation de services pour les personnes défavorisés ou difficiles à rejoindre. Un Fonds d'investissement stratégique permet maintenant aux coopératives de réaliser ces objectifs.

C'est en 2002 que le gouvernement fédéral a annoncé la mise sur pied d'un Fonds d'investissement stratégique. L'investissement, chiffré à 15 millions $ sur 5 ans, veut appuyer la création de nouveaux partenariats pour le développement des coopératives au pays.

Le Fonds comprend deux volets. Le volet des Services conseils a comme objectif de rendre disponible un appui technique aux groupes qui souhaitent démarrer de nouvelles coopératives ou qui ont besoin d'aide pour gérer les coopératives existantes. Ce volet est administré conjointement par le Conseil Canadien de la Coopération et la Canadian Co-operative Association.

Le volet Innovation et recherche finance des projets réalisés par des personnes, groupes et collectivités qui souhaitent étudier ou démontrer les applications innovatrices du modèle coopératif. Ce volet est administré par le Secrétariat aux coopératives du gouvernement du Canada.

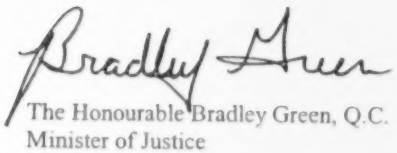
Je souhaite que les coopératives au Nouveau-Brunswick profitent pleinement du Fonds d'investissement stratégique. En plus, la Direction responsable des coopératives continuera d'assister les coopératives et répondra aux opportunités qui pourraient allier favorablement nos ressources à celles du mouvement coopératif dans le cadre du Fonds.

Au Nouveau-Brunswick, nous avons un exemple d'une application novatrice du modèle coopératif. La nouvelle coopérative créée en 2002 est engagée dans le domaine de l'énergie éolienne. Non seulement aucune autre coopérative du genre n'existe au Nouveau-Brunswick, mais la

several other co-operatives.

There is no doubt that New Brunswick's co-operatives can benefit from a framework that encourages strengthened management practices supported by innovation and research.

Yours very truly,



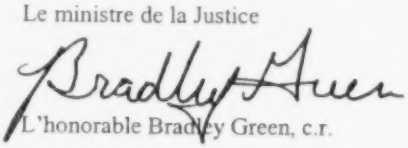
The Honourable Bradley Green, Q.C.
Minister of Justice

coopérative résulte de la collaboration exemplaire de plusieurs autres coopératives.

Nul doute que les coopératives au Nouveau-Brunswick pourront profiter d'un encadrement qui favorise une gestion renforcie, appuyée par l'innovation et la recherche.

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le ministre de la Justice



L'honorable Bradley Green, c.r.

Table of Contents

Officials Responsible for Co-operatives	6
Inspector of Co-operatives	7
Registrar of Co-operatives	7
Introduction	8
Incorporations in 2002	9
Dissolutions in 2002	9
Sales by Category	10
Assets by Category	11
Consolidated Financial Statements of Reporting Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2002	12
Agricultural Co-operatives	13
Consolidated Financial Statements of Reporting Agricultural Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2002	16
Forest Products Co-operatives	17
Consolidated Financial Statements of Reporting Forest Products Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2002	19
Fishery Co-operatives	20
Consolidated Financial Statements of Reporting Fishery Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2002	21

Table des matières

Responsables des coopératives	6
L'inspecteur des coopératives	7
La registraire des coopératives	7
Introduction	8
Constitutions en 2002	9
Dissolutions en 2002	9
Ventes par catégorie	10
Actif par catégorie	11
États financiers consolidés des coopératives déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002	12
Coopératives agricoles	13
États financiers consolidés des coopératives agricoles déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002	16
Coopératives forestières	17
États financiers consolidés des coopératives forestières déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002	19
Coopératives de pêcheurs	20
États financiers consolidés des coopératives de pêcheurs déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002	21

Consumer Co-operatives 22

Consolidated Financial Statements of Reporting Consumer Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2002 24

Housing Co-operatives 25

Consolidated Financial Statements of Reporting Housing Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2002 27

Service Co-operatives 28

Consolidated Financial Statements of Reporting Service Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2002 32

Worker Co-operatives 33

Consolidated Financial Statements of Reporting Worker Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2002 35

Coopératives de consommation 22

États financiers consolidés des coopératives de consommation déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002 24

Coopératives d'habitation 25

États financiers consolidés des coopératives d'habitation déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002 27

Coopératives de services divers 28

États financiers consolidés des coopératives de services divers déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002 32

Coopératives de travailleurs 33

États financiers consolidés des coopératives de travailleurs déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002 35

Officials Responsible for Co-operatives

Hon. Bradley Green, Q.C.
Minister of Justice

Roger Bilodeau, Q.C.
Deputy Minister of Justice

Suzanne Bonnell-Burley, Q.C.
Assistant Deputy Minister, Justice Services

Rhéal Caissie
Inspector of Co-operative Associations

Claire Gagnon
Registrar of Co-operative Associations

Elizabeth Belding
Administrative Secretary

Address: Department of Justice
Credit Unions, Co-operatives &
Trust Companies Branch
P.O. Box 6000
Fredericton, NB
E3B 5H1

Telephone: (506)453-2315
Fax: (506)453-7474

E-mail: Superintendent.CU&TRUST@gnb.ca

Responsables des coopératives

Hon. Bradley Green, c.r.
Ministre de la Justice

Roger Bilodeau, c.r.
Sous-ministre de la Justice

Suzanne Bonnell-Burley, c.r.
Sous-ministre adjointe, Services à la Justice

Rhéal Caissie
Inspecteur des associations coopératives

Claire Gagnon
Registraire des associations coopératives

Elizabeth Belding
Secrétaire administrative

Adresse : Ministère de la Justice
Direction des caisses populaires,
coopératives et sociétés de fiducie
Case postale 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

Téléphone : (506)453-2315
Télécopieur : (506)453-7474

Courrier électronique : Superintendent.CU&TRUST@gnb.ca

Inspector of Co-operatives

Rhéal Caissie was appointed Inspector of Co-operative Associations by the Lieutenant-Governor in Council on March 31, 2002.

Generally, the role and responsibilities of the Inspector of Co-operatives are:

- to administer the *Co-operative Associations Act;*
- to follow closely the co-operative movement in New Brunswick;
- to ensure that co-operative associations comply with the regulatory provisions of the *Co-operative Associations Act*; and
- to recommend policy and legislative changes concerning co-operatives to senior management in the Department of Justice.

Registrar of Co-operatives

Claire Gagnon was appointed Registrar of Co-operative Associations by the Lieutenant-Governor in Council on March 15, 1997.

Generally, the role and responsibilities of the Registrar of Co-operatives are:

- to maintain the files and the register of co-operatives and issue certificates; and
- to carry out the regulatory provisions of the Registrar of Co-operative Associations, and those relating to the incorporation, the dissolution, the liquidation, and the amalgamation of co-operatives.

L'Inspecteur des coopératives

Rhéal Caissie fut nommé inspecteur des associations coopératives le 31 mars 2002 par le lieutenant-gouverneur en conseil.

En général, le rôle et les responsabilités de l'inspecteur sont les suivants :

- administrer la *Loi sur les associations coopératives,*
- suivre de près le mouvement coopératif au Nouveau-Brunswick,
- s'assurer de la conformité continuelle des coopératives aux dispositions de la *Loi sur les associations coopératives,* et
- conseiller les cadres supérieurs du ministère de la Justice sur les changements désirables aux politiques concernant les coopératives en plus de recommander des changements à la législation régissant les coopératives.

La registraire des coopératives

Claire Gagnon fut nommée registraire des associations coopératives par le lieutenant-gouverneur en conseil le 15 mars 1997.

En général, le rôle et les responsabilités du registraire sont les suivants :

- maintenir les dossiers et le registre des coopératives ainsi qu'émettre des certificats, et
- s'acquitter des responsabilités statutaires du registraire des coopératives ainsi que celles reliées à la constitution en corporation, la dissolution, la liquidation, et la fusion des coopératives.

Introduction

This report contains information with respect to New Brunswick co-operative associations regulated under the New Brunswick *Co-operative Associations Act*. This information is in regard to reporting co-operatives for their fiscal years ending between January 1, 2002 and December 31, 2002. They are grouped into seven categories:

1. agricultural co-operatives;
2. forestry co-operatives;
3. fishery co-operatives;
4. consumer co-operatives;
5. housing co-operatives;
6. service co-operatives; and
7. worker co-operatives.

The financial information provided is given on a consolidated basis for all reporting co-operatives and then for each category of reporting co-operatives.

Please note that for presentation purposes, the names of co-operatives have been standardized in their respective language in regard to capitalization. The abbreviation "Ltd." has also been standardized.

Introduction

Ce rapport comprend les renseignements ayant trait aux coopératives de la province régies par la *Loi sur les associations coopératives* du Nouveau-Brunswick. Ces renseignements se rapportent aux coopératives déclarantes pour leur année financière se terminant entre le 1 janvier 2002 et le 31 décembre 2002. Les coopératives sont regroupées en sept catégories :

1. les coopératives agricoles,
2. les coopératives forestières,
3. les coopératives de pêcheurs,
4. les coopératives de consommation,
5. les coopératives d'habitation,
6. les coopératives de services divers, et
7. les coopératives de travailleurs.

Les informations financières contenues dans ce rapport sont présentées en premier lieu sur une base consolidée pour toutes les coopératives et par après par catégorie de coopératives.

Pour fins de présentation, l'emploi de la majuscule dans les noms des coopératives a été normalisé dans leur langue respective. L'abréviation "ltée" a aussi été normalisée.

Incorporations in 2002

One co-operative was incorporated in the year:

Service Co-operative

Coopérative d'énergie renouvelable de Lamèque ltée

Constitutions en 2002

Une coopérative a été constituée en corporation pendant l'année :

Coopérative de services

Coopérative d'énergie renouvelable de Lamèque ltée

Dissolutions in 2002

One co-operative was dissolved during the year:

Consumer Co-operative

Dalhousie Co-operative Association Limited

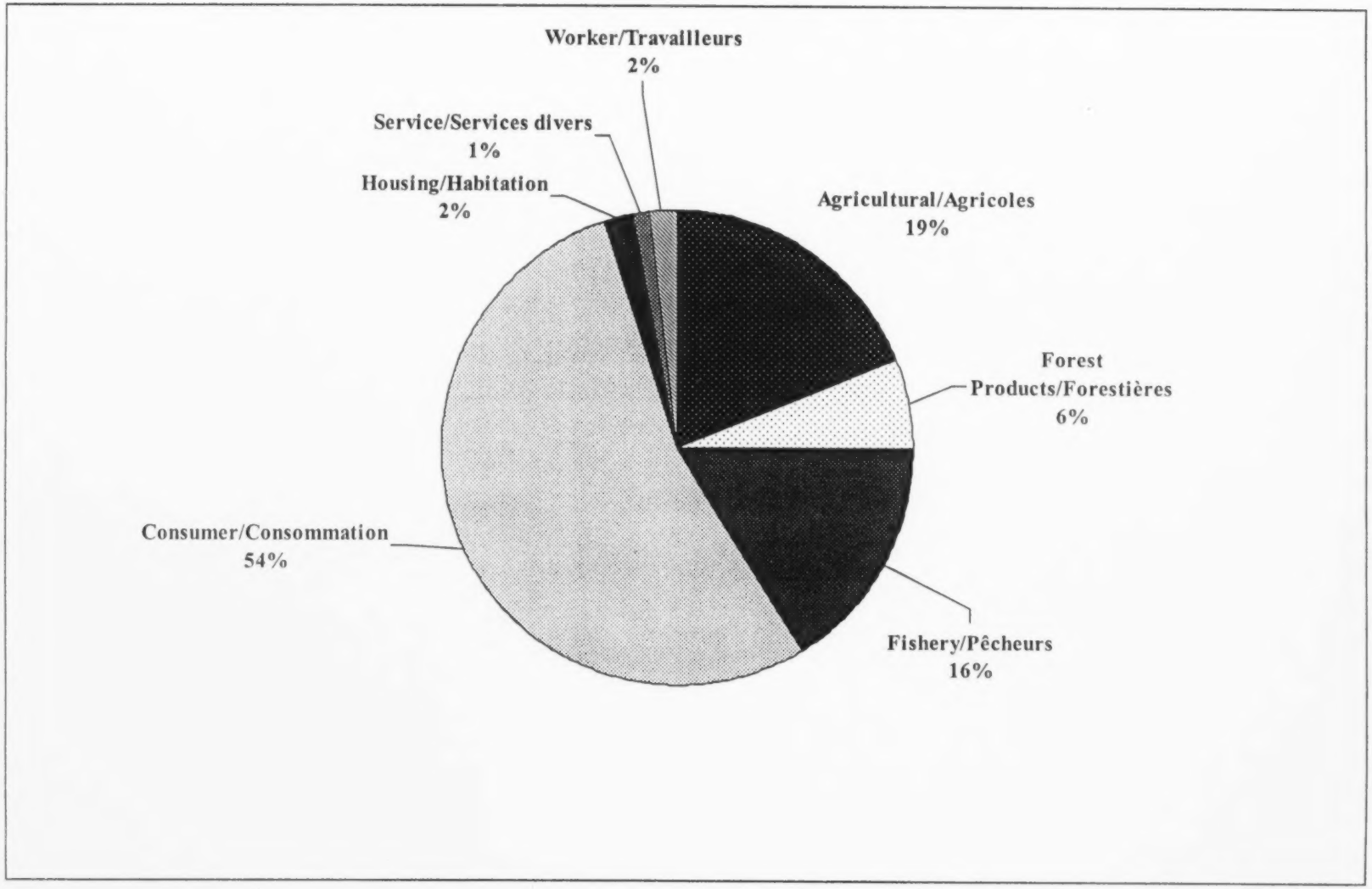
Dissolutions en 2002

Une coopérative a été dissoute pendant l'année :

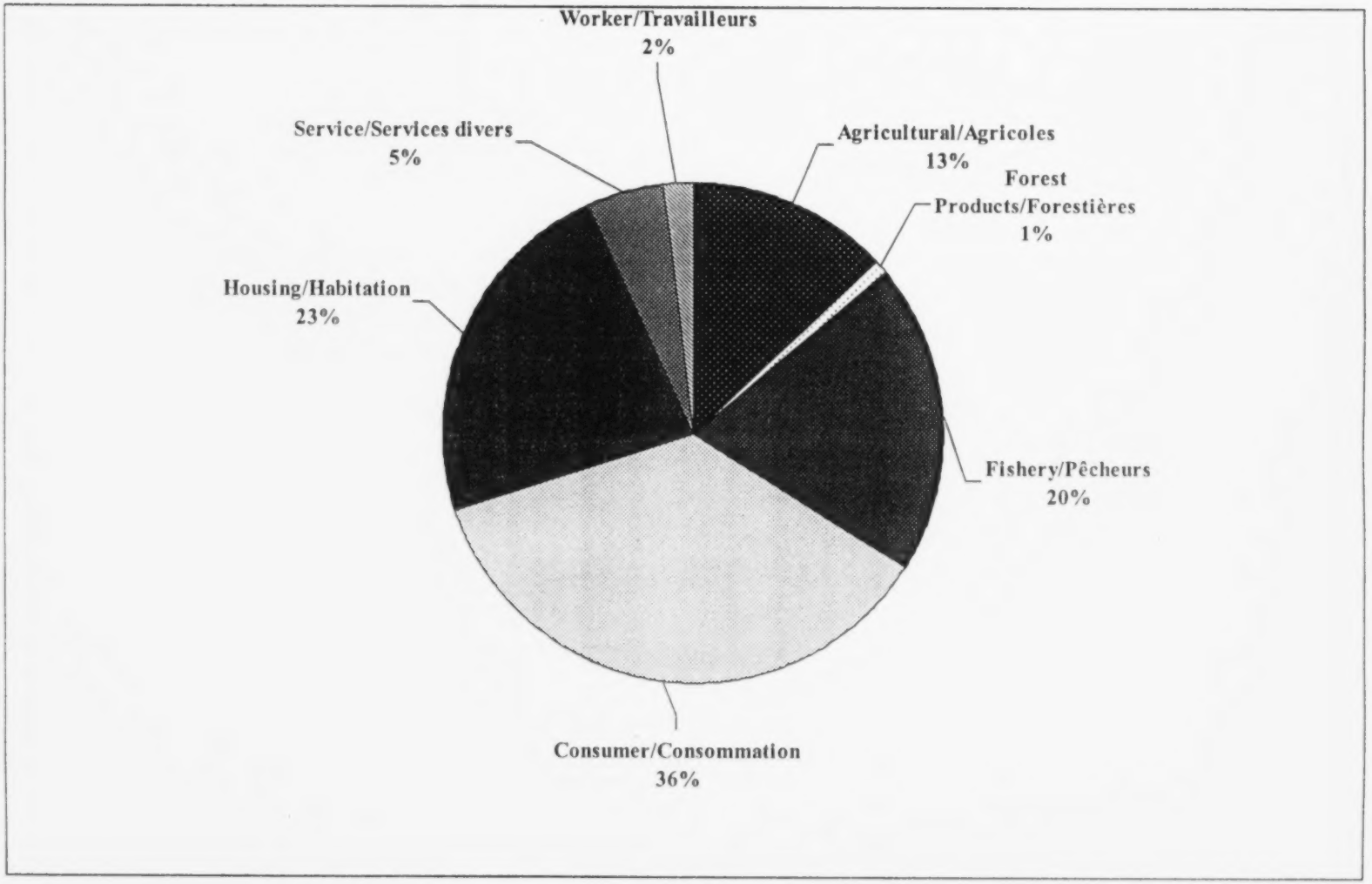
Coopérative de consommation

Dalhousie Co-operative Association Limited

Sales by Category/Ventes par catégorie



Assets by Category/Actif par catégorie



Consolidated Financial Statements of Reporting Co-operative Associations for Their Fiscal Year Ended in 2002

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 5,793,649
Accounts Receivable	16,810,866
Inventory	26,069,188
Investments	27,266,252
Fixed Assets	88,033,854
Other	8,216,186
Total Assets	**$172,189,995**
Liabilities	
Short Term	$ 39,497,473
Long Term	61,133,650
Members' Equity	
Shares	$ 23,024,414
Reserves	25,452,532
Surplus (Deficit)	12,309,064
Other	10,772,862
Total Liabilities and Members' Equity	**$172,189,995**

Income Statement

Sales/Revenue	$373,635,627
Cost of Goods Sold	210,449,765
Gross Margin	163,185,862
Other Income	6,819,096
Revenue before Operating Expenses	170,004,958
Operating Expenses	166,541,468
Net Income (Deficit)	**$ 3,463,490**

États financiers consolidés des associations coopératives déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002

Bilan

Actif	
Encaisse	5 793 649 $
Comptes à recevoir	16 810 866
Inventaire	26 069 188
Placements	27 266 252
Immobilisations	88 033 854
Autres éléments de l'actif	8 216 186
Total de l'actif	**172 189 995 $**
Passif	
Court terme	39 497 473 $
Long terme	61 133 650
Avoir des membres	
Parts sociales	23 024 414 $
Réserves	25 452 532
Surplus (déficit)	12 309 064
Autres éléments de l'avoir des membres	10 772 862
Total du passif et de l'avoir des membres	**172 189 995 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	373 635 627 $
Coût des marchandises vendues	210 449 765
Marge brute	163 185 862
Autres revenus	6 819 096
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	170 004 958
Dépenses d'exploitation	166 541 468
Bénéfice net (Déficit)	**3 463 490 $**

Agricultural Co-operatives

There are various types of agricultural co-operatives providing a wide range of services to their members. These include product marketing and processing, farmers' markets, pastures and farm supplies.

Of the 43 agricultural co-operatives, 16 co-operatives submitted their annual returns and filed their financial statements for the fiscal year ended in 2002. The returns indicated that their total membership was 1,633 and 234 full-time and 94 part-time people were employed.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

Agro Pollination Co-op Ltd.

Buckley Settlement Grassland Co-operative Limited

CanAtlantic Dairy Co-operative Ltd.

Co-op d'équipements de producteurs de boeuf ltée

Coopérative de chaux limitée

Coopérative Notre-Dame limitée

Farmers Market Co-op Ltd.

Harvey Grassland Co-operative Limited

Kent County Community Pasture Co-operative Limited (Pâturage coopératif de Kent Limitée)

Keswick Ridge Apple Co-operative Limited

Kingston Farmers Market Co-operative Ltd.

Maritime Certified Organic Growers Co-op Limited

New Brunswick Seed Growers' Cooperative Limited

Northumberland Cooperative Limited

Tantramar Grassland Co-operative Limited

Woodstock Farm Market Co-op Ltd.

The following co-operatives complete the list of agricultural co-operatives:

Botsford & Westmorland Grassland Co-operative Limited

Coopératives agricoles

Il y a plusieurs catégories de coopératives agricoles qui offrent une variété de services à leurs membres. Ces services incluent la mise en marché, la transformation, les marchés agricoles, les pâturages et l'approvisionnement en fournitures.

Des 43 coopératives agricoles, 16 ont soumis leur rapport annuel et ont remis leurs états financiers pour leur année se terminant en 2002. Les rapports annuels indiquent un total de 1 633 membres, 234 employés à temps plein et 94 employés à temps partiel.

Les coopératives suivantes font partie des états financiers consolidés :

Agro Pollination Co-op Ltd.

Buckley Settlement Grassland Co-operative Limited

CanAtlantic Dairy Co-operative Ltd.

Co-op d'équipements de producteurs de boeuf ltée

Coopérative de chaux limitée

Coopérative Notre-Dame limitée

Farmers Market Co-op Ltd.

Harvey Grassland Co-operative Limited

Kent County Community Pasture Co-operative Limited (Pâturage coopératif de Kent Limitée)

Keswick Ridge Apple Co-operative Limited

Kingston Farmers Market Co-operative Ltd.

Maritime Certified Organic Growers Co-op Limited

New Brunswick Seed Growers' Cooperative Limited

Northumberland Cooperative Limited

Tantramar Grassland Co-operative Limited

Woodstock Farm Market Co-op Ltd.

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives dans la catégorie agricole :

Botsford & Westmorland Grassland Co-operative Limited

Co-op Baie Chaleur Ltd. ltée

Coopérative agricole Pokemouche Blanchard Settlement ltée

Coopérative horticole de la récolte de chez-nous ltée/Really Local Horticultural Co-operative Ltd.

Gagetown Apple Co-operative Limited

Harvest Share Co-operative Ltd.

Kent Cattlemen's Auction Co-op Ltd.

La Coopérative agrico forestière ltée

Coopérative agricole de Kent Nord limitée

La Coopérative Baie bleue limitée

La Coopérative bleuetière St-Jean Baptiste ltée

La Coopérative de production agricole et forestière de Rogersville limitée

La Coopérative des producteurs de bleuets d'Acadieville limitée

La Coopérative d'insémination artificielle du Nord-Ouest ltée

La Coopérative Kent-Sud limitée

La Coopérative Produco ltée

Maritime Rabbit Co-op Limited

N.B Sheep Breeders Feedlot & Marketing Co-op Ltd.

New Brunswick Livestock Breeders' Cooperative Limited

New Brunswick Maple Producers Co-op Ltd.

New Brunswick Organic Marketing Co-operative Limited

OCIA-N.B. Co-operative Ltd.

Poultry Producers Co-operative Limited

River Valley Apple Co-operative Ltd.

St. Nicholas Farmers Centre Co-op Ltd.

Sussex Farmers Market Co-op Ltd.

Co-op Baie Chaleur Ltd. ltée

Coopérative agricole Pokemouche Blanchard Settlement ltée

Coopérative horticole de la récolte de chez-nous ltée/Really Local Horticultural Co-operative Ltd.

Gagetown Apple Co-operative Limited

Harvest Share Co-operative Ltd.

Kent Cattlemen's Auction Co-op Ltd.

La Coopérative agrico forestière ltée

Coopérative agricole de Kent Nord limitée

La Coopérative Baie bleue limitée

La Coopérative bleuetière St-Jean Baptiste ltée

La Coopérative de production agricole et forestière de Rogersville limitée

La Coopérative des producteurs de bleuets d'Acadieville limitée

La Coopérative d'insémination artificielle du Nord-Ouest ltée

La Coopérative Kent-Sud limitée

La Coopérative Produco ltée

Maritime Rabbit Co-op Limited

N.B Sheep Breeders Feedlot & Marketing Co-op Ltd.

New Brunswick Livestock Breeders' Cooperative Limited

New Brunswick Maple Producers Co-op Ltd.

New Brunswick Organic Marketing Co-operative Limited

OCIA-N.B. Co-operative Ltd.

Poultry Producers Co-operative Limited

River Valley Apple Co-operative Ltd.

St. Nicholas Farmers Centre Co-op Ltd.

Sussex Farmers Market Co-op Ltd.

Top Notch Dulse Co-operative Ltd.

Consolidated Financial Statements of Reporting Agricultural Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2002

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 781,618
Accounts Receivable	7,546,437
Inventory	2,487,405
Investments	642,783
Fixed Assets	10,540,658
Other	565,295
Total Assets	**$ 22,564,196**
Liabilities	
Short Term	$ 5,951,998
Long Term	381,080
Members' Equity	
Shares	$ 5,631,125
Reserves	9,244,510
Surplus (Deficit)	1,345,280
Other	10,203
Total Liabilities and Members' Equity	**$ 22,564,196**

Income Statement

Sales/Revenue	$ 69,850,504
Cost of Goods Sold	1,304,765
Gross Margin	68,545,739
Other Income	101,337
Revenue before Operating Expenses	68,647,076
Operating Expenses	67,537,061
Net Income (Deficit)	**$ 1,110,015**

États financiers consolidés des coopératives agricoles déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002

Bilan

Actif	
Encaisse	781 618 $
Comptes à recevoir	7 546 437
Inventaire	2 487 405
Placements	642 783
Immobilisations	10 540 658
Autres éléments de l'actif	565 295
Total de l'actif	**22 564 196 $**
Passif	
Court terme	5 951 998 $
Long terme	381 080
Avoir des membres	
Parts sociales	5 631 125 $
Réserves	9 244 510
Surplus (déficit)	1 345 280
Autres éléments de l'avoir des membres	10 203
Total du passif et de l'avoir des membres	**22 564 196 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	69 850 504 $
Coût des marchandises vendues	1 304 765
Marge brute	68 545 739
Autres revenus	101 337
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	68 647 076
Dépenses d'exploitation	67 537 061
Bénéfice net (Déficit)	**1 110 015 $**

Forest Products Co-operatives

The majority of the members of forest products co-operatives are Christmas tree producers. Of the 18 forest products co-operatives, 6 co-operatives submitted their annual returns and 6 submitted their financial statements for the fiscal year ended in 2002. The annual returns indicated that their total membership was 1,965 and 16 full-time and 11 part-time people were employed.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

Coopérative Arbres de Noël Fair Isle ltée

La Coopérative des producteurs d'arbres de Noël de Grand-Sault ltée

Nashwaak Christmas Tree Co-op Ltd.

New Brunswick Christmas Tree Growers' Co-op Ltd. - Coopérative des producteurs d'arbres de Noël du Nouveau-Brunswick ltée

S.N.B. Wood Cooperative Limited

Y.S.C. Wood Co-op Ltd.

The following co-operatives complete the list of forestry co-operatives:

Association coopérative des producteurs d'arbres de Noël des trois frontières limitée

Atlantic Forest Nursery Co-operative Ltd./Coopérative des pépinières forestières de l'Atlantique ltée

Belleisle Christmas Tree Co-op Ltd.

Canadian Wood Cooperative Limited

Carleton-Victoria Christmas Tree Producers Co-operative Limited

Kelly Lake Enterprises Co-operative Ltd.

La Coopérative des producteurs d'arbres de Noël du Sud-Est limitée

La Coopérative des sapins verts ltée

Newcastle Christmas Tree Co-op Ltd.

Petitcodiac Christmas Tree Co-op Ltd.

Coopératives forestières

La majorité des membres des coopératives forestières sont engagés dans la production d'arbres de Noël. De 18 coopératives forestières, 6 coopératives ont soumis leur rapport annuel et 6 ont soumis leurs états financiers pour leur année se terminant en 2002. Les rapports annuels indiquaient un total de 1 965 membres, 16 employés à temps plein et 11 à temps partiel.

Les coopératives suivantes font partie des états financiers consolidés :

Coopérative Arbres de Noël Fair Isle ltée

La Coopérative des producteurs d'arbres de Noël de Grand-Sault ltée

Nashwaak Christmas Tree Co-op Ltd.

New Brunswick Christmas Tree Growers' Co-op Ltd. - Coopérative des producteurs d'arbres de Noël du Nouveau-Brunswick ltée

S.N.B. Wood Cooperative Limited

Y.S.C. Wood Co-op Ltd.

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives forestières :

Association coopérative des producteurs d'arbres de Noël des trois frontières limitée

Atlantic Forest Nursery Co-operative Ltd./Coopérative des pépinières forestières de l'Atlantique ltée

Belleisle Christmas Tree Co-op Ltd.

Canadian Wood Cooperative Limited

Carleton-Victoria Christmas Tree Producers Co-operative Limited

Kelly Lake Enterprises Co-operative Ltd.

La Coopérative des producteurs d'arbres de Noël du Sud-Est limitée

La Coopérative des sapins verts ltée

Newcastle Christmas Tree Co-op Ltd.

Petitcodiac Christmas Tree Co-op Ltd.

South Sunbury Christmas Tree Growers Co-op Ltd.

Woodlot Stewardship Co-operative Limited

South Sunbury Christmas Tree Growers Co-op Ltd.

Woodlot Stewardship Co-operative Limited

Consolidated Financial Statements of Reporting Forest Products Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2002

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 15,643
Accounts Receivable	1,308,029
Inventory	37,084
Investments	7,802
Fixed Assets	652,059
Other	4,384
Total Assets	**$ 2,025,001**
Liabilities	
Short Term	$ 1,116,367
Long Term	125,732
Members' Equity	
Shares	$ 145,275
Reserves	498,016
Surplus (Deficit)	(471,976)
Other	611,587
Total Liabilities and Members' Equity	**$ 2,025,001**

Income Statement

Sales/Revenue	$ 21,134,257
Cost of Goods Sold	20,747,012
Gross Margin	387,245
Other Income	2,395,837
Revenue before Operating Expenses	2,783,082
Operating Expenses	3,327,970
Net Income (Deficit)	**$ (544,888)**

États financiers consolidés des coopératives forestières déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002

Bilan

Actif	
Encaisse	15 643 $
Comptes à recevoir	1 308 029
Inventaire	37 084
Placements	7 802
Immobilisations	652 059
Autres éléments de l'actif	4 384
Total de l'actif	**2 025 001 $**
Passif	
Court terme	1 116 367$
Long terme	125 732
Avoir des membres	
Parts sociales	145 275 $
Réserves	498 016
Surplus (déficit)	(471 976)
Autres éléments de l'avoir des membres	611 587
Total du passif et de l'avoir des membres	**2 025 001 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	21 134 257 $
Coût des marchandises vendues	20 747 012
Marge brute	387 245
Autres revenus	2 395 837
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	2 783 082
Dépenses d'exploitation	3 327 970
Bénéfice net (Déficit)	**(544 888)$**

Fishery Co-operatives

Fishery co-operatives provide a means for fishermen to market and /or process their products. Some co-operatives include the sale of fishing equipment as a service to their members. Of the 13 fishery co-operatives, 9 co-operatives submitted their annual returns, and 8 co-operatives submitted their financial statements for the fiscal year ended in 2002. The annual returns indicated that the total membership was 809 and that 25 full-time and 968 part-time people were employed.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

L'Association co-op des pêcheurs côtiers de St-Raphaël ltée

Coopérative des producteurs d'huîtres de Pigeon Hill ltée

La Coopérative de Pointe Sapin limitée

La Coopérative des pêcheurs de Baie Ste-Anne ltée/Baie Ste-Anne Fishermen's Co-operative Ltd.

Island Fishermen's Co-operative Association Limited/Association coopérative des pêcheurs de l'Ile limitée

La Coopérative des pêcheurs de Caraquet - Bas-Caraquet ltée

The Oyster Co-operative of Grande-Digue Bay Ltd.

Richibucto Village Fishermen's Co-operative, Limited

The following co-operatives complete the list of fishery co-operatives:

Atlantic Silver Cooperative Ltd.

Cocagne Bar Fishermen's Co-operative Ltd.

La Coopérative des pêcheurs de Cap-Pelé limitée

La Coopérative des pêcheurs de Cocagne, Grand Digue ltée

La Coopérative des huîtres de la baie de Bouctouche limitée/Bouctouche Bay Oyster Producers Co-operative Limited

Coopératives de pêcheurs

Les coopératives de pêcheurs offrent à leurs membres un débouché pour la mise en marché et/ou la transformation de leurs produits. Certaines de ces coopératives offrent un service de vente d'équipement de pêche à leurs membres. De 13 coopératives de pêcheurs, 9 coopératives ont déposé leur rapport annuel et 8 ont déposé leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2002. Les rapports annuels indiquaient un total de 809 membres, 25 employés à temps plein et 968 employés à temps partiel.

Les coopératives de pêcheurs suivantes font partie des états financiers consolidés :

L'Association co-op des pêcheurs côtiers de St-Raphaël ltée

Coopérative des producteurs d'huîtres de Pigeon Hill ltée

La Coopérative de Pointe Sapin limitée

La Coopérative des pêcheurs de Baie Ste-Anne ltée/Baie Ste-Anne Fishermen's Co-operative Ltd.

Island Fishermen's Co-operative Association Limited/Association coopérative des pêcheurs de l'Ile limitée

La Coopérative des pêcheurs de Caraquet - Bas-Caraquet ltée

The Oyster Co-operative of Grande-Digue Bay Ltd.

Richibucto Village Fishermen's Co-operative, Limited

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives de pêcheurs :

Atlantic Silver Cooperative Ltd.

Cocagne Bar Fishermen's Co-operative Ltd.

La Coopérative des pêcheurs de Cap-Pelé limitée

La Coopérative des pêcheurs de Cocagne, Grand Digue ltée

La Coopérative des huîtres de la baie de Bouctouche limitée/Bouctouche Bay Oyster Producers Co-operative Limited

Consolidated Financial Statements of Reporting Fishery Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2002

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 1,421,032
Accounts Receivable	4,017,899
Inventory	9,888,901
Investments	10,730,720
Fixed Assets	8,282,169
Other	464,951
Total Assets	**$ 34,805,672**
Liabilities	
Short Term	$ 7,663,338
Long Term	7,155,455
Members' Equity	
Shares	$ 1,328,778
Reserves	5,675,153
Surplus (Deficit)	9,501,544
Other	3,481,404
Total Liabilities and Members' Equity	**$ 34,805,672**

Income Statement

Sales/Revenue	$ 60,400,042
Cost of Goods Sold	53,737,667
Gross Margin	6,662,375
Other Income	1,259,799
Revenue before Operating Expenses	7,922,174
Operating Expenses	6,567,941
Net Income (Deficit)	**$ 1,354,233**

États financiers consolidés des coopératives de pêcheurs déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002

Bilan

Actif	
Encaisse	1 421 032$
Comptes à recevoir	4 017 899
Inventaire	9 888 901
Placements	10 730 720
Immobilisations	8 282 169
Autres éléments de l'actif	464 951
Total de l'actif	**34 805 672 $**
Passif	
Court terme	7 663 338 $
Long terme	7 155 455
Avoir des membres	
Parts sociales	1 328 778 $
Réserves	5 675 153
Surplus (déficit)	9 501 544
Autres éléments de l'avoir des membres	3 481 404
Total du passif et de l'avoir des membres	**34 805 672 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	60 400 042 $
Coût des marchandises vendues	53 737 667
Marge brute	6 662 375
Autres revenus	1 259 799
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	7 922 174
Dépenses d'exploitation	6 567 941
Bénéfice net (Déficit)	**1 354 233 $**

Consumer Co-operatives

There are two types of consumer co-operatives: direct charge and conventional.

A direct charge co-operative provides goods to its members as close to cost as possible. This type of co-operative does not distribute surplus to its members by way of a patronage return since it operates on a break-even basis.

A conventional consumer co-operative is not restricted to members only. The surplus is distributed to members according to their patronage.

Of the 26 consumer co-operatives, 25 co-operatives submitted their annual returns and 25 filed their financial statements for the fiscal year ended in 2002. The annual returns indicated that their total membership was 56,692. They employed 399 full-time and 667 part-time people.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

Andover & Perth United Farmers' Co-operative (1989) Ltd.

Beaubear Cooperative Limited

Campobello Co-operative Limited

Carleton Co-operative Limited

Co-op Home and Farm Supply Ltd.

Fredericton Direct Charge Co-operative Limited

La Co-op régionale de la baie limitée

La Coopérative Cartier Ltée/Cartier Co-op Ltd.

La Coopérative de Baie Ste. Anne limitée

La Coopérative de Buctouche limitée

La Coopérative de Caraquet limitée

La Coopérative de Maisonnette limitée

La Coopérative de Rogersville limitée

La Coopérative de Shediac limitée

La Coopérative de St. Louis limitée

Coopératives de consommation

Il y a deux sortes de magasin coopératif : à frais directs et classique.

Une coopérative à frais directs offre ses produits aux membres le plus près possible du prix coûtant. Elle ne distribue pas de surplus sous forme de ristourne puisque son revenu correspond à ses dépenses d'exploitation.

Une coopérative de consommation classique est accessible aux non-membres autant qu'à ses membres. Le surplus est distribué à chaque membre au prorata de son volume d'affaires effectuées avec la coopérative.

De 26 magasins coopératifs inscrits au registre, 25 ont soumis leur rapport annuel et 25 ont remis leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2002. Leur sociétariat s'élevait à 56 692 et ils comptaient 399 employés à temps plein et 667 employés à temps partiel.

Les coopératives de consommation suivantes font partie des états financiers consolidés :

Andover & Perth United Farmers' Co-operative (1989) Ltd.

Beaubear Cooperative Limited

Campobello Co-operative Limited

Carleton Co-operative Limited

Co-op Home and Farm Supply Ltd.

Fredericton Direct Charge Co-operative Limited

La Co-op régionale de la baie limitée

La Coopérative Cartier Ltée/Cartier Co-op Ltd.

La Coopérative de Baie Ste. Anne limitée

La Coopérative de Buctouche limitée

La Coopérative de Caraquet limitée

La Coopérative de Maisonnette limitée

La Coopérative de Rogersville limitée

La Coopérative de Shediac limitée

La Coopérative de St. Louis limitée

La Coopérative de St. Paul de Kent limitée	La Coopérative de St. Paul de Kent limitée
La Coopérative de St. Quentin limitée	La Coopérative de St. Quentin limitée
La Coopérative St-Raphaël limitée	La Coopérative St-Raphaël limitée
La Société coopérative de Lamèque limitée	La Société coopérative de Lamèque limitée
La Société coopérative de Paquetville limitée	La Société coopérative de Paquetville limitée
Le Magasin co-opératif du village de Richibucto limitée	Le Magasin co-opératif du village de Richibucto limitée
Miramichi Valley Co-op Ltd.	Miramichi Valley Co-op Ltd.
Northern Victoria Co-op Ltd.	Northern Victoria Co-op Ltd.
South Eastern Farmers Co-operative Limited	South Eastern Farmers Co-operative Limited
Tabusintac Cooperative Association Limited	Tabusintac Cooperative Association Limited
The following co-operative completes the list of consumer co-operatives:	La coopérative suivante complète la liste des coopératives de consommation :
La Société coopérative de Robertville limitée	La Société coopérative de Robertville limitée

Consolidated Financial Statements of Reporting Consumer Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2002

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 1,542,911
Accounts Receivable	2,422,026
Inventory	13,291,075
Investments	13,763,920
Fixed Assets	28,930,322
Other	2,342,913
Total Assets	**$ 62,293,167**
Liabilities	
Short Term	$ 21,133,449
Long Term	11,112,281
Members' Equity	
Shares	$ 15,282,894
Reserves	8,129,229
Surplus (Deficit)	1,390,543
Other	5,244,771
Total Liabilities and Members' Equity	**$ 62,293,167**

Income Statement

Sales/Revenue	$205,105,120
Cost of Goods Sold	132,413,059
Gross Margin	72,692,061
Other Income	2,960,616
Revenue before Operating Expenses	75,652,677
Operating Expenses	73,998,205
Net Income (Deficit)	**$ 1,654,472**

États financiers consolidés des coopératives de consommation déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002

Bilan

Actif	
Encaisse	1 542 911 $
Comptes à recevoir	2 422 026
Inventaire	13 291 075
Placements	13 763 920
Immobilisations	28 930 322
Autres éléments de l'actif	2 342 913
Total de l'actif	**62 293 167 $**
Passif	
Court terme	21 133 449 $
Long terme	11 112 281
Avoir des membres	
Parts sociales	15,282,894 $
Réserves	8 129 229
Surplus (déficit)	1 390 543
Autres éléments de l'avoir des membres	5 244 771
Total du passif et de l'avoir des membres	**62 293 167 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	205 105 120 $
Coût des marchandises vendues	132 413 059
Marge brute	72 692 061
Autres revenus	2 960 616
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	75 652 677
Dépenses d'exploitation	73 998 205
Bénéfice net (Déficit)	**1 654 472 $**

Housing Co-operatives

Housing co-operatives continue to meet the needs of their members by providing quality, affordable housing.

Of the 27 housing co-operatives, 22 co-operatives submitted their annual returns and their financial statements for the fiscal year ended in 2002. The annual returns indicated that their total membership was 880. They employed 6 full-time and 6 part-time people.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

La Coopérative d'habitation de Dieppe ltée - Dieppe Housing Cooperative Ltd.

City Centre Housing Co-operative Limited

Cornerstone Co-operative Ltd.

Eastwood Housing Co-operative Limited

Glenn Abbey Co-operative Ltd.

Golden Terraces Seniors Housing Co-operative Ltd.

Heatherway Housing Co-operative Limited

High Meadow Park Housing Co-operative Ltd.

Jenny's Spring Housing Co-operative Limited

La Coopérative d'habitation "Oasis" ltée/"Oasis" Housing Co-operative Ltd.

La Coopérative d'habitation de Shediac ltée/The Shediac Housing Co-operative Ltd.

Lower Cove Housing Co-operative Limited

Maple Grove Co-operative L'Érablière Ltd./ltée

Marshwinds Housing Co-operative Limited

Miramichi Vista Housing Co-op Ltd.

Neighbourhood Housing Co-operative Ltd.

North End Family Housing Co-operative Limited

Pine Valley Co-operative Ltd.

South City Housing Co-operative Limited

Coopératives d'habitation

Les coopératives d'habitation répondent aux besoins de leurs membres par l'entremise de logements de qualité à prix raisonnable.

Parmi les 27 coopératives d'habitation, 22 coopératives ont soumis leur rapport annuel et leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2002. Les rapports indiquaient un total de 880 membres, 6 employés à temps plein et 6 employés à temps partiel.

Les coopératives suivantes font partie des états financiers consolidés :

La Coopérative d'habitation de Dieppe ltée - Dieppe Housing Cooperative Ltd.

City Centre Housing Co-operative Limited

Cornerstone Co-operative Ltd.

Eastwood Housing Co-operative Limited

Glenn Abbey Co-operative Ltd.

Golden Terraces Seniors Housing Co-operative Ltd.

Heatherway Housing Co-operative Limited

High Meadow Park Housing Co-operative Ltd.

Jenny's Spring Housing Co-operative Limited

La Coopérative d'habitation "Oasis" ltée/"Oasis" Housing Co-operative Ltd.

La Coopérative d'habitation de Shediac ltée/The Shediac Housing Co-operative Ltd.

Lower Cove Housing Co-operative Limited

Maple Grove Co-operative L'Érablière Ltd./ltée

Marshwinds Housing Co-operative Limited

Miramichi Vista Housing Co-op Ltd.

Neighbourhood Housing Co-operative Ltd.

North End Family Housing Co-operative Limited

Pine Valley Co-operative Ltd.

South City Housing Co-operative Limited

St. Croix Valley Housing Co-operative Limited	St. Croix Valley Housing Co-operative Limited
T.R.A.C. Housing Co-operative Ltd.	T.R.A.C. Housing Co-operative Ltd.
Wright Street Housing Co-operative Limited	Wright Street Housing Co-operative Limited
The following co-operatives complete the list of housing co-operatives:	Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives d'habitation :
Blue Acres Housing Cooperative Limited	Blue Acres Housing Cooperative Limited
La Coopérative d'habitation de Beresford limitée	La Coopérative d'habitation de Beresford limitée
La Coopérative Habitat 69 limitée	La Coopérative Habitat 69 limitée
McAdam Housing Co-operative Limited	McAdam Housing Co-operative Limited
New Brunswick Residence Co-operative Limited	New Brunswick Residence Co-operative Limited

Consolidated Financial Statements of Reporting Housing Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2002

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 1,040,453
Accounts Receivable	229,487
Inventory	0
Investments	32,547
Fixed Assets	36,087,715
Other	2,709,462
Total Assets	**$ 40,099,664**
Liabilities	
Short Term	$ 1,992,676
Long Term	36,712,946
Members' Equity	
Shares	$ 125,936
Reserves	1,576,250
Surplus (Deficit)	(1,186,677)
Other	878,533
Total Liabilities and Members' Equity	**$ 40,099,664**

Income Statement

Sales/Revenue	$ 6,863,113
Cost of Goods Sold	0
Gross Margin	6,863,113
Other Income	20,802
Revenue before Operating Expenses	6,883,915
Operating Expenses	7,339,391
Net Income (Deficit)	**$ (455,476)**

États financiers consolidés des coopératives d'habitation déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002

Bilan

Actif	
Encaisse	1 040 453 $
Comptes à recevoir	229 487
Inventaire	0
Placements	32 547
Immobilisations	36 087 715
Autres éléments de l'actif	2 709 462
Total de l'actif	**40 099 664 $**
Passif	
Court terme	1 992 676 $
Long terme	36 712 946
Avoir des membres	
Parts sociales	125 936 $
Réserves	1,576,250
Surplus (déficit)	(1 186 677)
Autres éléments de l'avoir des membres	878 533
Total du passif et de l'avoir des membres	**40 099 664 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	6 863 113 $
Coût des marchandises vendues	0
Marge brute	6 863 113
Autres revenus	20 802
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	6 883 915
Dépenses d'exploitation	7 339 391
Bénéfice net (Déficit)	**(455 476) $**

Service Co-operatives

This category includes many types of co-operatives involved in a wide range of activities; for example, arts and crafts, senior citizen groups, community centres and theatre.

Of the 70 service co-operatives, 35 co-operatives submitted their annual returns and 34 co-operatives submitted their financial statements for the fiscal year ended in 2002. The annual returns indicated that their total membership was 7,834 and they employed 62 full-time and 20 part-time people.

The following co-operatives are part of the consolidated financial statements:

C.A.P.S. Co-operative Limited

Carleton Funeral Home Co-operative Ltd.

Centre culturel Aberdeen coopérative limitée

Cinémarévie coop ltée

Club d'âge d'or de St-Jacques coop limitée

Club d'âge d'or de Verret coop. ltée

Club d'âge d'or de Ste-Anne de Kent coop. ltée

College Hill Day Care Co-operative, Limited

Conseil acadien de la coopération ltée

Coopérative club d'âge d'or Kedgwick ltée

Coopérative funéraire La Colombe ltée

Coopérative Le Tourbillon ltée

Fundy Funeral Co-op Ltd./Coop funéraire Fundy ltée

Galerie sans nom coop ltée

La Coop de l'atelier Les Hirondelles de St. Jacques ltée

L'Âge d'or Fraternité coop de Clair limitée

L'Atelier des copains co-op ltée

La Coop du club d'âge d'or de St-Hilaire ltée

La Coop du club d'âge d'or Mgr. Morneau limitée

La Coopérative de l'atelier de l'amitié ltée

Coopératives de services divers

Cette catégorie comprend plusieurs sortes de coopératives qui sont engagées dans une multitude d'activités, par exemple : la vente d'artisanat, les clubs d'âge d'or, les centres communautaires et le théâtre.

De 70 coopératives, 35 ont envoyé leur rapport annuel et 34 ont envoyé leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2002. Les rapports annuels indiquaient un total de 7 834 membres, 62 employés à temps plein et 20 employés à temps partiel.

Les coopératives de services divers suivantes font partie des états financiers consolidés :

C.A.P.S. Co-operative Limited

Carleton Funeral Home Co-operative Ltd.

Centre culturel Aberdeen coopérative limitée

Cinémarévie coop ltée

Club d'âge d'or de St-Jacques coop limitée

Club d'âge d'or de Verret coop. ltée

Club d'âge d'or de Ste-Anne de Kent coop. ltée

College Hill Day Care Co-operative, Limited

Conseil acadien de la coopération ltée

Coopérative club d'âge d'or Kedgwick ltée

Coopérative funéraire La Colombe ltée

Coopérative Le Tourbillon ltée

Fundy Funeral Co-op Ltd./Coop funéraire Fundy ltée

Galerie sans nom coop ltée

La Coop de l'atelier Les Hirondelles de St. Jacques ltée

L'Âge d'or Fraternité coop de Clair limitée

L'Atelier des copains co-op ltée

La Coop du club d'âge d'or de St-Hilaire ltée

La Coop du club d'âge d'or Mgr. Morneau limitée

La Coopérative de l'atelier de l'amitié ltée

La Coopérative du club d'âge d'or de l'Assomption de Grand-Sault limitée	La Coopérative du club d'âge d'or de l'Assomption de Grand-Sault limitée
La Coopérative du club d'âge d'or de Rivière Verte limitée	La Coopérative du club d'âge d'or de Rivière Verte limitée
La Coopérative du club d'âge d'or de St-Louis limitée	La Coopérative du club d'âge d'or de St-Louis limitée
La Coopérative du club d'âge d'or de Val Comeau limitée	La Coopérative du club d'âge d'or de Val Comeau limitée
Le Club d'âge d'or des Forges Ledges coop ltée	Le Club d'âge d'or des Forges Ledges coop ltée
Mount Pleasant Community Center Co-op Ltd.	Mount Pleasant Community Center Co-op Ltd.
New Brunswick Filmmakers Co-operative Limited	New Brunswick Filmmakers Co-operative Limited
Place Duroc coop ltée	Place Duroc coop ltée
Rothesay Playschool Co-operative Ltd.	Rothesay Playschool Co-operative Ltd.
Shediac Daycare Co-operative Ltd./La Garderie coopérative de Shediac ltée	Shediac Daycare Co-operative Ltd./La Garderie coopérative de Shediac ltée
Speerville Mill Co-operative Association Limited	Speerville Mill Co-operative Association Limited
Sussex Artists' Co-operative Ltd.	Sussex Artists' Co-operative Ltd.
Valley Yacht Club Co-operative Limited	Valley Yacht Club Co-operative Limited
Westside Co-op Preschool Ltd.	Westside Co-op Preschool Ltd.
The following co-operatives complete the list of service co-operatives:	Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives de services divers :
Albert County Women's Outreach Co-op Ltd.	Albert County Women's Outreach Co-op Ltd.
Association coopérative de Restigouche-Ouest limitée	Association coopérative de Restigouche-Ouest limitée
Association coopérative solidaire de Saint-François ltée	Association coopérative solidaire de Saint-François ltée
Cheap Sew'n Sew Co-op Limited	Cheap Sew'n Sew Co-op Limited
Club d'âge d'or de St-Basile coop ltée	Club d'âge d'or de St-Basile coop ltée
Club d'âge d'or St. Joseph de Mad. coop. ltée	Club d'âge d'or St. Joseph de Mad. coop. ltée
Club d'âge d'or St-Raphaël coop ltée	Club d'âge d'or St-Raphaël coop ltée
Co-op Card Services Limited	Co-op Card Services Limited
Co-op Populaire ltée	Co-op Populaire ltée
Co-op du club d'âge d'or de Ste-Anne de Madawaska limitée	Co-op du club d'âge d'or de Ste-Anne de Madawaska limitée

Co-op Fuels Ltd./Combustibles Coop ltée	Co-op Fuels Ltd./Combustibles Coop ltée
Coop d'artisanat St-Pierre ltée	Coop d'artisanat St-Pierre ltée
Coop L'Informatous ltée	Coop L'Informatous ltée
Coopérative de développement régional d'Alnwick ltée/Alnwick Regional Development Co-operative Ltd.	Coopérative de développement régional d'Alnwick ltée/Alnwick Regional Development Co-operative Ltd.
Coopérative d'énergie renouvelable de Lamèque ltée	Coopérative d'énergie renouvelable de Lamèque ltée
Coopérative du bourg ltée	Coopérative du bourg ltée
Coopérative funéraire Passage Funeral Co-operative ltée/Ltd.	Coopérative funéraire Passage Funeral Co-operative ltée/Ltd.
Coopérative informatique municipale ltée	Coopérative informatique municipale ltée
Coopérative Radio Restigouche ltée	Coopérative Radio Restigouche ltée
Creative Crafts Co-op Limited	Creative Crafts Co-op Limited
Fundy Development Co-op Limited	Fundy Development Co-op Limited
L'Association coopérative du centre plein air McKendric et Val d'Amour ltée	L'Association coopérative du centre plein air McKendric et Val d'Amour ltée
La Coopérative des montagnes limitée - radio communautaire	La Coopérative des montagnes limitée - radio communautaire
La Coopérative artisanale St-Martin ltée	La Coopérative artisanale St-Martin ltée
La Coopérative de développement régional du Sud-Est ltée	La Coopérative de développement régional du Sud-Est ltée
La Coopérative de théâtre L'Escaouette ltée	La Coopérative de théâtre L'Escaouette ltée
La Coopérative des Arcadiens limitée	La Coopérative des Arcadiens limitée
La Coopérative des services communautaires d'Acadieville ltée	La Coopérative des services communautaires d'Acadieville ltée
L'Association coopérative club des montagnes limitée	L'Association coopérative club des montagnes limitée
Les Editions coopératives du Ven'd'est limitée	Les Editions coopératives du Ven'd'est limitée
Les universitaires - conseils Saloma co-op ltée	Les universitaires - conseils Saloma co-op ltée
Restigouche Snowmobile Club Co-op Ltd.	Restigouche Snowmobile Club Co-op Ltd.
Richmond Corner Area Recreation Council Co-op Ltd.	Richmond Corner Area Recreation Council Co-op Ltd.
Stout Larder Co-op Ltd.	Stout Larder Co-op Ltd.
Sussex Co-operative Nursery Limited	Sussex Co-operative Nursery Limited

Wild East Publishing Co-operative Limited

Consolidated Financial Statements of Reporting Service Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2002

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 465,375
Accounts Receivable	370,695
Inventory	101,178
Investments	1,455,528
Fixed Assets	3,080,478
Other	2,080,500
Total Assets	**$ 7,553,754**
Liabilities	
Short Term	$ 625,129
Long Term	5,058,637
Members' Equity	
Shares	$ 407,096
Reserves	63,213
Surplus (Deficit)	1,105,980
Other	293,698
Total Liabilities and Members' Equity	**$ 7,553,753**

Income Statement

Sales/Revenue	$ 4,303,337
Cost of Goods Sold	407,352
Gross Margin	3,895,985
Other Income	75,106
Revenue before Operating Expenses	3,971,091
Operating Expenses	3,828,840
Net Income (Deficit)	**$ 142,252**

États financiers consolidés des coopératives de services divers déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002

Bilan

Actif	
Encaisse	465 375 $
Comptes à recevoir	370 695
Inventaire	101 178
Placements	1 455 528
Immobilisations	3 080 478
Autres éléments de l'actif	2 080 500
Total de l'actif	**7 553 754 $**
Passif	
Court terme	625 129 $
Long terme	5 058 637
Avoir des membres	
Parts sociales	407 096 $
Réserves	63 213
Surplus (déficit)	1 105 980
Autres éléments de l'avoir des membres	293 698
Total du passif et de l'avoir des membres	**7 553 753 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	4 303 337 $
Coût des marchandises vendues	407 352
Marge brute	3 895 985
Autres revenus	75 106
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	3 971 091
Dépenses d'exploitation	3 828 840
Bénéfice net (Déficit)	**142 252 $**

Worker Co-operatives

Worker co-operatives provide employment to their members and operate enterprises where control rests with the workers.

Of the 30 worker co-operatives, 9 co-operatives submitted their annual returns and 10 submitted their financial statements for the fiscal year ended in 2002. The annual returns indicated that their total membership was 127 and that 113 full-time and 46 part-time people were employed in worker co-operatives.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

Coop ô naturel ltée

Coopérative de formation et développement communautaire "la rivière" limitée

Coopérative de sylviculture Néguac ltée/Cooperative of Silviculture Neguac Ltd.

Coopérative des travailleurs forestiers d'Acadie-Bathurst ltée

Coopérative forestière de St-Jean-Baptiste limitée

Coopérative Travailleurs forestiers McKendrick ltée

Moncton Restaurant Equipment Co-operative Ltd.

Speerville Flour Milling Co-operative Limited

Taco Pica Worker Co-operative Ltd.

Workers Co-op Auto Centre Limited

The following co-operatives complete the list of worker co-operatives:

Co-op Au coin du grain ltée

Coopérative "La pantrie acadienne" ltée

Coopérative des ferblantiers du Nord ltée/Northern Sheet Metal Workers Co-operative Ltd.

Coopérative des travailleurs de la Restigouche et ses tributaires ltée

Coopérative Rhubacan ltée

La Coopérative Casa ltée

Coopératives de travailleurs

Le principal objectif d'une coopérative de travailleurs est de fournir de l'emploi à ses membres en exploitant une entreprise contrôlée par les travailleurs.

Parmi les 30 coopératives de travailleurs, 9 coopératives ont soumis leur rapport annuel et 10 ont soumis leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2002. Les rapports annuels indiquaient un total de 127 membres, 113 employés à temps plein et 46 employés à temps partiel.

Les coopératives suivantes font partie des états financiers consolidés:

Coop ô naturel ltée

Coopérative de formation et développement communautaire "la rivière" limitée

Coopérative de sylviculture Néguac ltée/Cooperative of Silviculture Neguac Ltd.

Coopérative des travailleurs forestiers d'Acadie-Bathurst ltée

Coopérative forestière de St-Jean-Baptiste limitée

Coopérative Travailleurs forestiers McKendrick ltée

Moncton Restaurant Equipment Co-operative Ltd.

Speerville Flour Milling Co-operative Limited

Taco Pica Worker Co-operative Ltd.

Workers Co-op Auto Centre Limited

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives de travailleurs :

Co-op Au coin du grain ltée

Coopérative "La pantrie acadienne" ltée

Coopérative des ferblantiers du Nord ltée/Northern Sheet Metal Workers Co-operative Ltd.

Coopérative des travailleurs de la Restigouche et ses tributaires ltée

Coopérative Rhubacan ltée

La Coopérative Casa ltée

La Coopérative de gestion forestière (Co-Gest-For) limitée	La Coopérative de gestion forestière (Co-Gest-For) limitée
La Coopérative des travailleurs de Menneval ltée	La Coopérative des travailleurs de Menneval ltée
La Coopérative forestière de Kedgwick limitée	La Coopérative forestière de Kedgwick limitée
La Coopérative GAMMA ltée	La Coopérative GAMMA ltée
La Coopérative ouvrière en charcuterie de Paquetville ltée	La Coopérative ouvrière en charcuterie de Paquetville ltée
Les Impressions coop limitée	Les Impressions coop limitée
Lorne Wood Thinning Coop Ltd.	Lorne Wood Thinning Coop Ltd.
Moncton Workers' Co-operative Ltd., Coopérative de travailleurs de Moncton ltée	Moncton Workers' Co-operative Ltd., Coopérative de travailleurs de Moncton ltée
N.B. Co-op Taxi Limited	N.B. Co-op Taxi Limited
Phoenix Workers' Co-operative Limited	Phoenix Workers' Co-operative Limited
Planning@Work Worker Co-operative Ltd.	Planning@Work Worker Co-operative Ltd.
Southwest Logging Co-op Limited	Southwest Logging Co-op Limited
St. Stephen Silviculture Co-operative Limited	St. Stephen Silviculture Co-operative Limited
Worker Co-op Printing Services Limited	Worker Co-op Printing Services Limited

Consolidated Financial Statements of Reporting Worker Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2002

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 526,617
Accounts Receivable	916,293
Inventory	263,545
Investments	632,952
Fixed Assets	460,453
Other	48,682
Total Assets	**$ 2,848,542**
Liabilities	
Short Term	$ 1 014,516
Long Term	587,519
Members' Equity	
Shares	$ 103,310
Reserves	266,161
Surplus (Deficit)	624,370
Other	252,666
Total Liabilities and Members' Equity	**$ 2,848,542**

Income Statement

Sales/Revenue	$ 5,979,254
Cost of Goods Sold	1,839,910
Gross Margin	4,139,344
Other Income	5,599
Revenue before Operating Expenses	4,144,943
Operating Expenses	3,942,060
Net Income (Deficit)	**$ 202,883**

États financiers consolidés des coopératives de travailleurs déclarantes pour leur année financière se terminant en 2002

Bilan

Actif	
Encaisse	526 617 $
Comptes à recevoir	916 293
Inventaire	263 545
Placements	632 952
Immobilisations	460 453
Autres éléments de l'actif	48 682
Total de l'actif	**2 848 542 $**
Passif	
Court terme	1 014 516 $
Long terme	587 519
Avoir des membres	
Parts sociales	103 310 $
Réserves	266 161
Surplus (déficit)	624 370
Autres éléments de l'avoir des membres	252 666
Total du passif et de l'avoir des membres	**2 848 542 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	5 979 254 $
Coût des marchandises vendues	1 839 910
Marge brute	4 139 344
Autres revenus	5 599
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	4 144 943
Dépenses d'exploitation	3 942 060
Bénéfice net (Déficit)	**202 883 $**